

JÖESTÉT!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.
MAJUS 9. Szombat
106. SZAM.**

Idegesség

minden vonalon. Ezt lehet most a helyzet legpontosabb szignatúrájának tekinteni: az idegességet. Ez nyilvánul meg a magyar szövegű emléktáblák eltávolításában, mintha azok a szegény emléktáblák tehetnének arról, hogy magyarokról magyar nyelven íródtak. Az idegesség magyarázza, hogy nap-nap után szigorító intézkedéseket adnak ki a kisebbségekkel szemben s ennek az ideges türelmetlen hangulatnak kifejezője a filmfeliratok magyar szövegének tilalma, valamint az új ipartörvény sok súlyos jellegű rendelkezése. Pedig tulajdonképpen meg lehetőséget érthetetlen és indokolatlan ez az idegesség. Hiszen a keletafrikai viszály likvidálás előtt áll, a rajnai-kérdés ügye is bizonyos nyugvópontra jutott, a legutóbbi balkán-szövetségi és kisantant-értekezletek minden vonatkozásban az egységesség szellemét és tényét hangoztatták és bent az országban a kisebbségek körében sincs semmi olyan nyugtalanító ok, vagy jelenség, amely indokolná a fölösleges szigorító rendelkezések kiadását. A felelős tényezőknek valahogyan már tudatára kellene ébredniök annak, hogy az országban élő kisebbségek nem akarnak mást, mint rendet, nyugalmat, békét és boldogulást, illetve hivatásuk szabad gyakorlásának biztosítását. Az idegesség azonban beteges tünet és járváyszerűen megy tovább. Az indokolatlan feszült hangulat tehát csak fölöslegesen terjedne és nyugtalanítóan hatna. Mire jó ez? Miért kell örökös gyanakodással lenni a kisebbségek iránt? Miért nem akarják már az illetékesek megérteni, hogy a bizalom, a megértés és a jóindulat mindig sokkal gyorsabban és könnyebben vezethetnek kedvező eredményekhez, mint az ok nélküli gyanakodás? Az idegességre semmi szükség nincsen, de ugyanígy nem volna szükség arra sem, hogy a kisebbségek lelkében keserű érzések verhessenek fészket, csak azért, mert nem akarják az ő gondjait, problémáit, sorsát ugyanúgy megérteni, mint a románságét. Az a történelmi sorsszerűség, amely a magyarságot és az ország többi kisebbségeit odarendelte a románság mellé, arra kötelezne mindenkit, hogy a politikai érettség és megfontoltság jegyében cselekedjék mindig és mindenben. A legkisebb dologban ugyanígy, mint a legna-

gyobban. Időes hangulatban azonban nem lehet szó kellő megfontoltságról. Éppen ezért kell ezt

a fölösleges feszültséget mielőtt eltávolítani a közélet minden megnyilvánulásából. Helyette pedig a

mértéktartást, a szerető megértést és a bölcs együttműködés szellemét alkalmazni. Egyedül azt.

Helyre állítják az angol-olasz jó viszonyt

Abesszinia új neve: Olasz Kelet-Afrika lesz

Az angol munkáspárt kapcsolatot terem az uralomra kerülő francia szociálistákkal Berlinben átadják az ezerszavas angol kérdőjegyzéket — A kisantant a béke és a Népszövetség hű védelmezője marad

(ADDIS-ABEBA.) A Reuter jelentése szerint

Graziani tábornok csapatai elfoglalták Dzsidszsigát

és a tőle északra fekvő mintegy 2000 méteres hágót. Badoglió marsall Abesszinia katonai helytartójává kinevezte Garibaldi tábornokot. Az abesszin főváros kezd visszanyerni rendes képét. A romok eltakarítása serényen folyik. A nyugalom helyreállott és a kereskedő-negyedben megindult a forgalom. A zavargások áldozatairól a követségek pontos kimutatást készítenek.

Római híradás szerint az olasz király tegnap magánkihallgatáson fogadta Mussolini

Abesszinia új alkotmányt kap

Abesszinia új alkotmányát a szombat délutáni minisztertanács dolgozza ki. Az olasz lapok szerint az egyedüli megoldás az anyaországhoz való csatolás.

Majdnem bizonyosra vehető, hogy Abessziniát bekebelezik az olasz gyarmat birodalomba és

nit és az afrikai sikerekre való tekintettel a Savoya-rend katonai nagykeresztjével tüntette ki. A Duce a fasiszta nagytanács szombat esti nagygyűlése után a Palazzo Venezia erkélyéről hirdeti ki az Abesszinia sorsára vonatkozó határozatokat. A félhivatalos Giornale d'Italia jelentése szerint

a leszerelés kérdését úgy oldják meg, hogy az olaszok a katonai alakulatokat nem fogják az anyaországokba visszarendelni, hanem a helyszínen fogják azokat földműves, munkás, iparos, hivatalnok csoportokká átalakítva beilleszteni a gyarmatosító közigazgatás munkájába.

Olasz Kelet-Afrika nevet adnak neki.

Azt a hírt azonban megcáfolják, hogy az olasz kormány nagy katonasorozási tervet készített az abesszinekből összeállított ben-született csapatok felállítására.

A négus utja

(LONDON.) A Reuter úgy tudja, hogy az abesszin császárt és hozzátartozóit szállító angol cirkáló tegnap Port-Saidba érkezett, de a hajó rövid tartózkodás után londoni parancsra folytatta útját. Haifa felé, ahová ma reggel futott be. A négus itt egy dísz zászlóalj és Crossbie alkerületi kormányzó fogadták. A négus

Haifából ma délután Jeruzsálembe megy és onnan családja elhelyezése után valószínűleg Londonba. Alultól

Eden figyelmeztette, hogy Anglia nem látná szívesen, ha az afrikai kérdés eldőléséig Genfben megjelenne és ezért valószínű, hogy a császár eláll ettől a szándékától.

ETIOPIA EGYELŐRE MEGÖNÁLLÓ ÁLLAM

Tegnap délben egyébként kérdést intéztek Edenhez az addis-abebei idegen követségek helyzetére vonatkozólag, tekintettel arra, hogy Abesszinia nem önálló állam többé. A külügyminiszter azonban kijelentette, hogy mindaddig, amíg Genfben erre nézve döntés nem történik, Etiópiát önállónak kell tekinteni.

HELYREÁLLITJAK AZ ANGOL-OLASZ JÓ VISZONYT

Az angol közvéleményben különböző pártállásúak a helyzetet más és másképpen ítélik meg, de Eden férfias őszintesége, amellyel Anglia csatlódását bejelentette, általában kedvezőre fordította a hangulatot a Baldwin-kormány iránt. Abban mindenki egyetért, hogy

a Népszövetség újjászervezésre szorul és a jó viszonyt Olaszországgal minthogy a világ befejezett tények előtt áll, helyre kell állítani. A Morningpost szerint az első lépést Olaszországnak kell a megfelelő diplomáciai tapintattal megtennie és akkor meg lehet szüntetni az Abesszinia elfoglalását megelőző súlyos ellentéteket.

Erre alapul szolgálhat az 1906. évi angol-olasz-francia megállapodás, miután pedig Mussolini már kijelentette, hogy az angol és francia érdekeket Abesszinia birtokában is tiszteletben tartja, kisjóindulattal az ellentétek kiűszöbölhetők. A megtorlásokat azon-

nal fel kell függeszteni, mert azoknak nincs értelmük.

KÖZVETLEN TÁRGYALÁSOK

Beavatottak tudni vélik, hogy Eden hétfőn a népszövetségi ülésen elnökölve, javasolni fogja, hogy az afrikai kérdést ne teljes egészében, hanem részleteiben tárgyalják le, bizottságok között osztva ki feldolgozás végett. Így Anglia, Olaszország és Franciaország időt nyernének közvetlen tárgyalások kezdetére.

Pirelli olasz megbízottnak Londonba érkezése gazdasági ügyek tárgyalása céljából azt bizonyítja, hogy olasz részről óhajtik ezt a közeledést.

ÁTADTAK AZ ANGOL KÉRDŐJEGYZÉKET

(BERLIN.) Phipps berlini angol nagykövet

tegnap délelőtt átnyújtotta a német béketervre vonatkozó ezerszavas angol kérdőjegyzéket.

Phipps és Neurath angol külügyminiszter az átadás után közel egy órát tárgyaltak beavatottak szerint egyes részletkérdések behatárolás megbeszélése céljából. A német külügyminisztérium szaktisztviselői azonnal hozzáláttak a meglehetősen bonyolult jegyzék feldolgozásához és jelentést küldöttek a Münchenben tartózkodó Hitler kancellárnak.

TANÁCSKOZIK A FRANCIA KORMÁNY

(PÁRIS.) A Sarraut-kormány tegnapi újabb minisztertanácsán belpolitikai ügyekkel foglalkoztak, de Flandin betegsége miatt nem jelent meg.

Holnap újabb minisztertanács lesz s ha Flandin addig nem gyógyul fel, úgy hétfőn Genfben Paul Boncour fogja képviselni a Népszövetség előtt Franciaországot. A lapok a genfi tárgyalásokkal kapcsolatban remélik, hogy hamarosan sikerül az angol—olasz érdekeket összeegyeztetni. A figyelem újra a német—francia—belga ügyre terelődhetik, mert amíg az elintézés nem nyer, addig állandóan háborus veszedelem fenyegeti Európát.

ANGOL—FRANCIA TÁRGYALÁSOK

Az angol munkáspárt elnöke pártja megbízásából jövő héten Párisba utazik, hogy közvetlen tárgyalásokat kezdjen a Leon Blum vezetése alatti szocialistapárttal és hogy

közös tervet dolgozzanak ki az európai problémák megoldására nézve.

A hír nagy meglepedést váltott ki a francia fővárosban, mert így alkalma nyílik Franciaországnak, hogy a világpolitikába ismét erőteljesen bekapcsolódhassék.

Londoni diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a francia kormány a hétfői népszövetségi ülésen azt fogja javasolni, hogy a fontosabb kérdések megvitatását halasszák el az új francia kormány megalakulásáig.

A KISANTANT EGYSÉGESEN VÉDI A BÉKÉT

(BELGRÁD.) A kisantant értekezlet befejezése után 11 pontban együttes közleményben szögezte le a három állam közös politikájának irányelveit. A közlemény hangsúlyozza, hogy

a kisantant a Népszövetség és

a béke hívének védelmezője, Ausztria függetlenségének támogatója, a revízió és a Habsburg-dinasztia visszatérésének ellenzője, mert az a legsúlyosabb vizslyt robbantná ki a Duna-medencében.

A kisantant hűségese marad régi politikájához, hűve a hatékony egyetemes biztonságnak, ragaszkodik nemzetközi politikája teljes egységéhez, követeli a békeszerződések teljes tiszteletbentartását, sürgeti a locarnói szerződés felmondásával kapcsolatos események mielőbbi megoldását és legteljesebb megértését hangoztatja a dunai államok együttműködésére, illetve a római gazdasági blokkal és Németországgal való együttműködés ügyére nézve.

A nemzetközi helyzet súlyossága miatt fokozottan hangoztatja a

legteljesebb békekészségét, de azt is, hogy elvannak határozva, hogy együttesen, egységesen és hűven megtegyenek minden intézkedést a béke és nemzeti otthonuk megvédésére. Ragaszkodnak ahhoz az aláspontjához, hogy

nemzetközi intézkedéseket csak az összes érdekelték hozzájárulásával lehet megváltoztatni. A közlemény azzal zárul, hogy a kisantant államok mindig és mindenben közös és teljes mértékű szolidaritást fognak tanúsítani.

A belgrádi értekezlet befejezése után Sztojadinovics dinert adott Titulescu és Krofta tiszteletére és pohárköszöntőjében Károly királyt és Benes elnököt ültette, míg Krofta válaszában a jugoszláv királyt.

Junius 7-én szentelik püspökké Vorbuchner Adolfot

(ALBA-IULIA.) Vorbuchner Adolf segédpüspök a napokban vette át a pápai kinevezési rendelkezést De Valeri bucarestii pápai követőtől, akivel egyben a püspökszentelés kérdésében is tárgyal.

A püspökszentelés junius 7-én vasárnap lesz Alba-Iulian az ősi székesegyházban, ahol 200 éve nem volt hasonló nagyszabású

esemény.

A püspökszentelést előreláthatólag Valeri Valeriu pápai követ végzi, Cisar bucarestii érsek és Pacha timisoarai püspök segédletével és a nagyjelentőségű esemény iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik Erdélyszerte. A püspöki városban már meg is indult a vendégek fogadására az előkészület.

Francia területen való átrepülésre kapott engedélyt a veszélybe jutott Graf Zeppelin léghajó

(PÁRIS.) A Graf Zeppelin kormányozható léghajó Délamerika felől jövőt rádió útján engedélyt kért és kapott a külügyminisztériumtól francia területen keresztül való átrepülésre, mivel veszélyben forog.

A léghajó Natal felől érkezett és valószínűleg hasonló balesetet

szenvedett, mint néhány héttel ezelőtt a Hindenburg léghajó.

A Graf Zeppelin a Rajna-völgyének irányát követve tegnap este 8 órakor átlépte a francia határt és Saintes Maries de la Mer helyiség felé érkezett, jelezve, hogy ma száll le Friedrichshafenben, ami meg is történt.

Döntöttek a háztartási alkalmazottak betegségélyző-pénztári tagsága ügyében

(CLUJ.) A háztartási alkalmazottak betegségélyző pénztári bejelentése ügyében az intézmény cluj-i végrehajtó-bizottsága május 4-iki ülésén döntött a következő

képpen:

A fizetéssel és természetbeni járandósággal rendelkező háztartási alkalmazottak, akiket eddig a fizetésük alapján soroltak be a

megfelelő tagosztályba, jövőben még annak az illetménynek egyharmada után is tartóznak járandóságot fizetni, amennyit természetbeni keresetük pénzre átszámítva képvisel. Azok a háztartási alkalmazottak, akik nem kapnak fizetést, csak természetbeni járandóságot (étkeztetést, lakást, stb.) kivétel nélkül az I. fizetési osztályba kerülnek.

A betegségélyző végrehajtó-bizottságának határozata értelmében ez a döntés további rendelkezésig lesz érvényben.

KÉT BETÖRÉSES LOPÁS FÉNYES NAPPAL

(CLUJ.) Tegnap délután két betöréses lopás történt a IV. kerületben Hock András C. Regele Ferdinand 94. szám alatti kocvasmester bejelentette, hogy távollétében ismeretlen tettes behatolva a lakásába onnan 12 ezer lej értékű ruhaneműt vitt el. Rusu Oliver Str. Decebal 40. szám alatt lakó vasuti tisztviselő pedig azt jelentette be, hogy nála is betörők jártak a lakásban és különféle tárgyakat vittek el. A IV. kerületi rendőrség mindkét lopási ügyben tüzetes nyomozást indított.

AKI A LABAVAL FEST — MŰVESZI KÉPEKET

(BÉCS.) Egy timisoarai Klein Sándor nevű 42 éves férfi, aki jelenleg Bécsben tartózkodik, ott azzal kelt óriási feltűnést, hogy a lábujjai között tartott ecsettel csodálatos módon tud festeni. Kleinnek a háboruban benuult meg mindkét karja. A háboru előtt egyébként a budapesti képzőművészeti akadémia egyik legtehetségesebb növendéke volt, akinek szép jövőt jósoltak. 1914-ben azután hadbavonult és 1917-ben a San Gabrielle hegységben, az olasz fronton, egy repülőgépről ledobott bomba élve eltemette. Amikor kiásták, kiderült, hogy megnémult. A némaságát lassan sikerült meggyógyítani, de ezután mindkét karja tökéletesen megbénult, úgy, hogy ma teljesen életlenek. A fiatalember, aki hallatlan energiával rendelkezett, ekkor elhatározta, hogy megtanulja a lábujjai között tartott ecsettel a festést. És az idők folyamán ebben olyan csodálatos tökéletességre tett szert, hogy ma már egy félóra alatt képes elkészíteni a legművészebb arcképet. Képei pedig rendkívül sikerültek és nagy kelendőségnek örvendenek.

Orvos-továbbképző tanfolyam Budapesten. Május 18-tól 31-ig a budapesti egyetem rendkívüli és magántanári külföldi gyakorló orvosok részére, magyar, német és francia nyelvű továbbképző tanfolyamot tartanak, amelyre a részvételi díj 60 pengő. A tanfolyamra jelentkezettek maguk és családjuk részére a magyar határtól és vissza a 1. társig féláru vasuti menetdíj-kedvezményben és utólagos ingyen-vízumban részesülnek. Délelőtti előadások és bemutatók lesznek, délután pedig a fürdők és gyógyhelyek bemutatása fog megtörténni. Többek között mozgóképes bemutatásokra külföldi tudósok előadásai, stb. is sor kerül. Részletes felvilágosítással a menetjegyirodák, továbbá a továbbképző-kurzus bizottsága szolgál (Budapest IX. kerület, Tüzoltó-uca 58.).

NAPTÁR

rendeléseit az 1937 évre legolcsóbban beszerezheti

Cluj, „ORIENT“-nyomda

Iuliu Maniu 8 szám alatt — Kérjen ajánlatot saját érdekében

Európaiuriasszony kalandjai az „ismeretlen” Afrikában

Ahol megölik az öregeket, „ha eljött az idejük”
Szent krokodil, amelynek ikerestvéreket áldoznak

Az ismeretlen Afrika... Ez már idejét multa fogalom. Harminc-nyolcvan évvel ezelőtt még valóban voltak óriás területek a fekete világrészben, amerre fehér ember lába még nem járt. Azóta sok minden megváltozott. Mérész-lelkű utazók keresztül-kasul bekalandozták Afrikát és ma már nincs egyetlen olyan pontja sem, amely repülőgéppel könnyen és gyorsan megközelíthető ne volna. De azért nem kell azt hinn, hogy egy afrikai kirándulás kellemes luxus-szórakozásnak számít. Bizony, még ma is halálveszedelmek fenyegetik a vigyázatlan embert. Nagyon érdekes dolgokat beszélt Nyugat-Afrika partmenti területeiről Bisteghi Gyuláné, egy előkelő bécsi kutató felesége, aki férjével együtt hosszabb időt töltött ezen a vad vidéken. Kalandosáikról rengeteg filmfelvételt és hatalmas tudományos feljegyzéseket hoztak.

AZ ALOMKÓR ORSZÁGA

Egyik leggyönyörűbb és legvadregényesebb vidéke Afrikának a Fernando Po szigete — mondotta Bisteghiné. — Mikor ismerőseink megtudták, hogy ide készülünk, azzal biztattak, hogy nincs ott más, csak malária és álomkór. Az egész vidéket elárasztotta ez a két veszedelmes járványkór. Bár nem ijedtünk meg, azért jóelőre felkészültünk a várható veszedelmekre. Hamburgban az ottani gyarmati intézetben többször beoltattuk magunkat az álomkór és malária ellen. Ugy látszik, ennek köszönhetjük, hogy bár Fernando Po-i tartózkodásunk idején többször megcsíptek a veszedelmes ce-ce legyek, amelyek tudvalevőleg az álomkórt terjesztik, de szerencsére immunisnak bizonyultam.

Fernando Po vidéke csodálatosan szép. A pompás növényzet bámulatba ejtheti az európaiakat. Ennek ellenére kizárólag csak a partokon laknak európaiak. Számos gyarmatosslal találkoztunk, akik hosszú esztendőket óta élnek itt, de nem vettek maguknak annyit fáradtságot, hogy az aránylag elég közelfekvő néger falvakat felkeressék.

AZ ELSŐ FEHÉR ASSZONY

En és férjem persze nem mulasztottuk el, hogy a sziget belsejét fel ne kutassuk. Képzeltető, mekkora ribillióval fogadtak bennünket a jóindulatu, gyermekkedélyű benszülöttek, akik soha még fehér embert, de legkivált fehér asszonyt nem láttak. Azt beszélik, hogy ezek az egyébként ártalmatlan néger, megölik az öregeket, ha „eljött az idejük”. Ki tudja, miféle ősi tradícióra vezethető vissza ez a szörnyű szokás. De tény, hogy ötven éven felüli ember nem igen látható közöttük. Fernando Po állatvilága is rendkívül érdekes. Számos, eddig még teljesen ismeretlen fajtát — köztük valami repülőkutyafélet — sikerült magunkkal hozni Európába.

LÁTOGATÁS A SZENT KROKODILNÁL

Hatalmas élmény volt szá-

munkra Ibatan néger város is. Ez Nyugat-Afrika Nigeria tartományában, öserdőkkel körülvett, szinte teljesen elzárt területen fekszik. Hatalmas kiterjedésű és legalább 300 ezer ember él itt összecsúfolva. Persze gyatra vályogkunyók vannak itt, amelyeknek nád a fedelük. Csak a királyi palota mondható európai értelemben vett lakóháznak. Ezt az angolok építették az öreg uralkodónak, hogy a kedvében járjanak. Éppen akkor érkezünk a királyi palota elé, amikor a kedélyes, de rendkívül torzabrázatu fejedelem itélet-hozatalra ült le palotája elé. Amikor meglátott bennünket, jóindulatulag ránk mosolygott és nyomban küldöncöt menesztett hozzánk azzal a kérdéssel, nincs-e valamire szükségünk? Ez a küldönc kalauzolt aztán bennünket Ibatan városában. Az itteni látványosságok közé tartozik a szent krokodilus is. Ez a roppant méretű szörny állítólag többszázestendős. Az a hír járja, hogy még ma is évenként egy ikerestpárt áldoznak neki. Hogy mennyi az

igazság ebben, nem lehet tudni.

KALAND A MERGESKIGYÓVAL

Nigeriában rengeteg mérgeskigyó él. Könnyen végzetessé válható kalandom is volt egy ilyen veszedelmes hullóvel. Egy néger ismerősünk elevenen elfogott egy Szunga fajta mérgeskigyót, amely tudvalevőleg a kobránál is gyilkosabb mérget termel. Hosszúnyaku palackba akartam becsusztatni az állatot azzal, hogy majd alkoholba fojtom. Csakhogy a szunga, hogy-hogy nem, kisiklott a palackból és csak a jó Isten óvott tőle, hogy meg nem marta a kezemet. Ez rögtön halált jelentett volna a számomra. A szunga marása ellen nincs orvosság. A kigyó persze elmenekült.

Bisteghiné a továbbiak során elmondta még, hogy legközelebb újra Afrikába utazik a férjével. Mert — amint mondotta — akár milyen nagyok is a veszedelmek ott — de az a páratlan élmény, amelyet egy ilyen utazás jelent, minden áldozatot és minden fáradságot megér.

SELECT-MOZGÓ

A tenger hősei

csodásan szép szerelmi románc, főszerepekben: Ruby Keeler, Dick Powell, Lewis Stone Mindkét film román és magyar feliratokkal van ellátva.

URANIA MOZGÓ

SHIRLEY TEMPLE, mindenki kedvence legújabb filmje

Napsugárka

A ma megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár újabb szenzációs részletei

(Budapesti tudósítónktól.) A rengeteg látványosság mellett arról is gondoskodott a ma, május 8-án, pénteken délelőtt megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár rendezőse, hogy látogatói a vásárvárosban a legteljesebb kényelmet és a legpontosabb kiszolgálást élvezhessék. Nagy körültekintéssel oldották meg a vásár-látogatók élelmézését is. Naponta 100.000 embert könnyen és pillanatok alatt tudnak kiszolgálni. A többiek között óriás méretű vendéglő, kávéház, „Bugaci-csárda”, cukrászda és egész sereg söröző és tejcsarnok épült. Ilyen hatalmas élelmézési nagyüzemet eddig legfeljebb csak Newyorkban és London-

ban lehetett látni. A legkiválóbb szakemberek egyike vezeti a vásár egész élelmézési apparátusát.

Még az utolsó percekben is bővült a vásár. Franciaország, Ausztria, Litvánia, Esztország és Lettország csak néhány nappal a vásár megnyitása előtt jelentették be részvételüket.

Egyik fontos ujtása a vásárnak, hogy a hölgyek nemcsak megnézhetik a legújabb divatkreációkat, hanem még a helyszínen megrendelhetik azt a ruhát, kalapot, vagy cipőt, amely megnyerte tetszésüket. A divatrevü színház titkári hivatala ezért állandóan permanenciában is lesz.

Nyelvvizsgázni kell a jövőben az ipar- engedélyért folyamodóknak

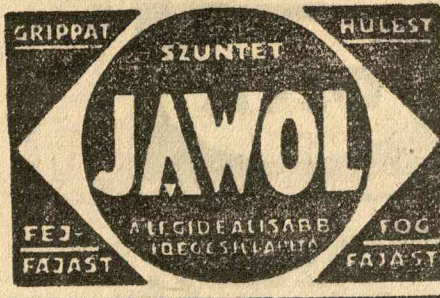
(CLUJ.) Az ország iparosságának egységes tiltakozása ellenére a parlament nemrégiben megszavazta Nistor munkaügyi miniszter új ipartörvényét, amely királyi szentesítés után megjelent a hivatalos lapban és azonnal hatályba is lépett.

Az új ipartörvénynek rengeteg sérelmes intézkedése van a kisebbségi iparosságra nézve. A legégből kiáltóbb sérelem az, hogy csak azok kaphatnak engedélyt ipar gyakorlására, akik román nyelvű képesítő-vizsgát tesznek. Kötelességévé teszi egyben a

törvény minden iparosnak és kereskedőnek, hogy hat hónapon belül új iparigazolványt váltsanak.

Az iparigazolvány megújításáról szóló intézkedés az első pillanatban azt a látszatot kelti, hogy az ipar gyakorlására a jogokkal bíró iparosok számára is csak úgy állítanak ki új engedélyt, ha előzőleg leteszik a törvényben körülírt képesítő-vizsgát.

Míthogy azonban az új törvénynek még nem jelent meg a végrehajtási utasítása, tisztán látni a



dologban egyelőre a törvény betűiből nem lehet, azért az illetékes iparhatósághoz, illetőleg iparkamarához fordultunk magyarázatért.

Informátoraink egyöntetűen kijelentették, hogy

az új törvénynek a képesítési vizsgára vonatkozó szakasza nem vonatkozik a szerzett jogokkal bíró iparosokra. Tehát a jelenleg iparendeléssel bíró iparosok és kereskedők részére képesítő vizsga nélkül állítják ki az illetékes hatóságok az ipar gyakorlásához szükséges engedélyeket.

Azok viszont, akik a jövőben új iparendeléért folyamodnak, előzőleg képesítő vizsgát kötelesek tenni. A vizsga nyelve a törvény rendelkezése szerint csak román lehet. Tehát kisebbségek csak abban az esetben nyerhetnek iparendélyt, ha bírnak a román nyelvet. Ez a rendelkezés súlyosan érinti a kisebbségeket és a sérelem feltétlenül orvoslást is kívánna.

BETILTOTTAK A SZOCIALDEMOKRATA PÁRT MAGYAR- NYELVŰ HIVATALOS LAPJÁT (BUCURESTI.)

A romániai április 29-én kelt határozatával további intézkedésig betiltotta az „Előre” című magyarnyelvű lapot, a szociáldemokrata párt magyarnyelvű hivatalos lapját.

TÖRTÉNET A „HULLÁRÓL”

(CLUJ.) Az egyik vidéki városkában történt, hogy reménytelen szerelem miatti elkeseredésében egy életunt fiatalember felakasztotta magát a kis város határában fekvő erdőben.

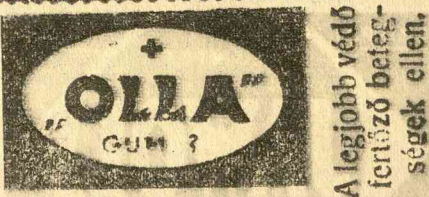
Az erdőőr rábukkant a szerelmes fiú hullájára és értesítette a hatóságokat. Azonnal kiszállottak a helyszínre D. I. ügyeletes tiszt, valamint a körorvos is. Tudja az Isten, hogy történt, hogy úgy a hatósági közeg, mint a fiatal orvos, kissé „matyósak” voltak.

Miután pedig megnézték a hullát a az orvos annak a véleménynek adott kifejezést, hogy azt a csalfa leányt kellene így felakasztani, aki olyan kegyetlen szívű, hogy halálba kergetett egy feltűnő szépségű férfit — mert olyan szép halottat eddig sohasem látott. — Majd bementek a tisztviselő egyik rokonához, ahol éppen „rézlakodalmat” tartottak és ott alaposan „megáztak”. Csak három nap múlva lett vége a mulatozásnak. Közben teljesen megelégedtek a „hulláról”.

Körülbelül 8 nap múlva ismét értesítették a rendőrséget, hogy az erdőben férfihulla lóg egy faágan. Történetesen megint ketten mentek ki. A tisztviselő és az orvos. De ekkor már józanabbak voltak, mert csak — hét liter rizlinget ittak. — S amidőn a kapitány rápillantott a hullára, megrémülve kiáltotta el magát:

— Az Istenért, mit csináltunk? Nézd meg kérlek jól! Hiszen ez a mi régi hullánk! Emlékszel?!... Vagy visszajárnak a kísértetek?!...

(P. J.)



A legjobb védő-
fertőző beteg-
ségek ellen.

Arany,

vér,

batalom!

J. A. Oliver regénye

251.

György azután atyjához lépett, hogy kezet szorítson vele, de ekkor a hugai siettek elő s egy a leggyöngédebb szavakal megírt sürgönyt tettek eléje, mely Quiroga Gloriának szült s melyet épp el akartak küldeni.

György szeme ragyogott, amikor olvasta és hálásan ölelte meg hugait.

— Odalenn boldogságot és sikert találtam, de ha választanom kellene, szívesen áldoznám fel a vagyont és minden egyebet a nőért, akit magamnak szereztem.

— Brávó, öcsém! — kiáltott fel Brown főkonzul, mielőtt idősb Harrison felélethetett volna. — Ezt a lelkemből mondtam, így kell a férfiak beszélni. Ez az én nézetem!

György bólintott feléje s átpillantott az anyjára, aki gyöngéd mozdulattal érintette ajkával Gloriát. Már vágyódott ismeretlen menyé után és megértette, hogy ezek a sötét, tengermély szemek örökre hatalmukba ejtették a fiát.

— Asztalhoz! — szült most az apa. — Hét óra már elmúlt egy perccel.

György megszorította édesatyja kezét és az anyjához sietett, hogy a karját nyujtsa neki s hogy mellette üljön szokott helyére.

Amikor jókedvűen és vidáman letelepedtek az asztal köré, hirtelen megzörrentek az ablakok, melyeket a vihar rázott, hevesebben, mint azelőtt. Mindnyájan aggódva pilantottak oda, csak György emelte büszkén fel a fejét. Diadalittas lelkének még a fürgeteg tombolásában is a harsona szólott, ujjongó üdvözlése a győztesnek, az utolsó évtized hősenek.

(Vége).

Most jelentek meg a legújabb slágerek

Daloskönyvek II.

Ara 6 lei.

TARTALOM:

Fecske-madár, sárga rigó. — Ha boldog akar lenni majd... — Ma önről álmodtam megint... — Egy vallomás... — Ritka madár a szerelem — El nem mondhatom — Mondd, hogy lehet az... — Tudom szép asszonyom — Száz szívem, ha volna... — Mesélj nekem a szerelemtől — Peches ember... — Egy asszony mennyi mindent elfelejt... — Nem élhetek muzsikaszó nélkül — Tagadja, amíg lehet... — Száll a tangó forró vallomással — Ezt az éjszakát... — Nem kell más csak a bor s a nő — Ami köztünk történt... — Csak az isten tudja... — Nem történt semmi... — En mindig csak adtam... — Tudom, hogy van neki — Ami kicsike accánk-ban.

Kapható minden dohánytőzsdében és újság-kioszkban.

SPORT

A román-magyar békeegyezség szövege

„Mindkét félnek kötelessége a sportszerű viselkedés! biztosítani!”

(BUDAPEST.) A román és magyar főszövetségek — mint már hírt adtunk róla — Budapesten három évre szóló egyezményt kötöttek, amivel a két szomszéd ország között helyreállt a zavartalan sportérintkezés.

A megegyezés kimondja, hogy a két ország valamennyi sportágban lehetővé teszi sportolójának szabad érintkezését, a labdarúgás terén azonban azzal a megszigorítással, hogy Magyar ország területén csak a román A-liga, Románia területén pedig csak a magyar nemzeti és profiligá, továbbá az I. oszt. amatőr egyesületek játszhatnak.

Az OETR és OTT kötelezettséget vállalt arra, hogy a magyar és román sportolók egymásközi versenyen megadják mindazon uta-

zási és más kedvezményeket, melyek mindkét országban szokásosak és megszerezhetők.

Mindkét főszövetség kötelessége a sportolók sportszerű viselkedésére ügyelni, az esetleges panaszkodat a két szövetség közösen vizsgálja ki és a megtorlásról végső fokon gondoskodik.

A megállapodás azonnali hatállyal lépett életbe háromévi időtartamra, de az első év végén — 3 hónappal előzőleg — az egyezés kölcsönösen felmondható.

Neagu Boerescu, az OETR megbízottja a budapesti sajtó munkatársai előtt örömeinek adott kifejezést, hogy a béke sikerült és kijelentette, hogy az a megértő szellem és jóindulat, amit Kelemen Kornél dr. és munkatársai részéről tapasztalt, biztosítja őt a megegyezés tartós voltáról.

Megérkezett a jugoszláv válogatott csapat

(BUCURESTI.) Jugoszlávia válogatott labdarúgó csapata tegnap este megérkezett a fővárosba ahol az északi pályaudvaron a szövetség kiküldöttjei ünnepélyes fogadtatásban részesítették őket.

A mérkőzés beiga bírójá, Langenus ma reggel szintén megérkezett, a mérkőzés fővédnöke, Károly király, akinek serlegéért, amint ismeretes, vasárnap elsőiz-

ben fognak összezsapni a csapatok.

A román válogatott ma délután Konrád Jenő edző vezetésével könnyű edzőmunkát végez az ONEF sporttelepén.

Itt említjük meg, hogy péntek reggelig a mérkőzésre elővételben 420 ezer lej értékben adtak el jegyeket.

rul, IV. Budai Jenő Jiul, V. Veres Albert.

A Juventus vasárnap, május 10-én a Nagy Ferenc pályán rendezte meg körmérkőzésének záróünnepélyét a „Lyra” dalkör közreműködésével. A Juventus csapat díját az Echo nyerte 158 ponttal (6-os csapat), 2. Junior 155 p. 3. Soimii 147 p. A III. Ker. TC (100 pontos), az Unió és Titan a viaszdíjért döntőt játszanak. Az egyéni versenyben 1. Nagy Ferenc Junior 26 p. 2. Sároossy Árpád Junior 26 p. 3. Szép Mihály Unio. A vasárnapi ünnepség keretében a körmérkőzésen résztvevő csapatok (nőkei egy szép díjért egyéni versenyt játszanak.

Az oradeai Matador két tagja: Weisz és Seres barátságos mérkőzést játszott a Matador két kiváló játékosával: Kovács Katóval és Móricz Bélával. Az első mérkőzés 30:30 ponttal döntetlenül végződött, a revánst a cluji pár izgalmas játék után megnyerte.

TÁRSADALMI ÉLET

() A HÖLGYFUTAR MŰVÉSZESTJE. Románia egyetlen magyarnyelvű női lapja a „Hölygfutár”, május 14-én, csütörtökön este fél 9 órakor a katolikus gimnázium dísztermében magasszínűvel és irodalmi és művész-estet rendez, amelyen számos kiváló művész és író szerepel, így B. Zsombéry Elvira, P. Boross Irén, Utó Mária, Kabos Éva, Sz. Szappanos Gabriella, Spectator, a Lakatos vonósnyegyes és Nyirő József.

() KIRÁNDULÁS. A KMSC turista szakosztálya f. hó 10-én gyalogos kirándulást rendez Gheorgheni, Csolt, Feleac utiránnyal. Indulás reggel 7 órakor Str. Wilson 7., Vasmunkás Otthon elől. — A KMSC kerékpáros szakosztálya pedig Gherlára rendez kirándulást. Indulás 10-én reggel 7 órakor a Vasmunkás Otthon elől, Str. Wilson 7. Vezető: Szabó Dénes.

() AZ ERDÉLYI ZSIDÓ ARVAGON-DOZÓ cluji helyicsoportja évi rendes közgyűlését f. év május 10-én, délelőtt 11 órakor tartja meg a Salom Club helyiségében, amelyre az egyesület tagjait és barátait, valamint a helyi zsidó szervezetek vezetését ezuton is meghívja.

SZÍNHÁZ

A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Péntek 9: A NÉMA LEVENTE. Szombat d. u. 5: ÉRETTSEGI. (Huszonharmadszor. A Fodor vigjáték első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9: MESE A GRAND HOTELBEN. (Ábrahám Pál legújabb operettje. Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Wojtitzky Elvira, Miklóssy Margit, Jenei János, Ihász Aladár, Tompa Sándor, Csölka József, Borovszky Oszkár, Lantos Béla, Nagy István a főszerepekben. Rendező: Gróf László. Premier bérlet).

Vasárnap d. u. 3: MARICA GRÓFNŐ. (Olcsó helyárrakkal).

Vasárnap d. u. 6: A NÉMA LEVENTE. Vasárnap este 9: MESE A GRAND HOTELBEN.

Hétfőn 9: MESE A GRAND HOTELBEN. (Rendes bérlet).

Kedd 9: MESE A GRAND HOTELBEN. Szerda 9: MESE A GRAND HOTELBEN.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken utoljára „Hell és a nők”.

Szombattól 2 kitűnő film

egy helyért:

I. JÁTEK A TÜZZEL. Főszerepben: Paul Hörbiger és Trude Marlen slágerfilmje. II. A MUMIA TITKA. Charlie Chan-nal. Mindkét film magyar felirattal.

CAPITOL MOZGÓ

Pénteken: BÉCSI RANDEVU. Főszereplők: Magda Schneider, Halmay Tibor, Leo Slezak, Adele Sandrock, Wolf Albach Retty, Georg Alexander.

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

Olcsó helyért csoda-műsor! I. NAGY KATALIN CARNÓ. (A nagy szenvedély.) Elisabeta Bergner. II. LE AZ ÁLARCCAL. Harry Piel-el. — Helyárak: 9 és 15 lej. Kezdet: 5, 6, 9 órakor.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken, szombaton 5, 6, 9-kor: I. PAGANINI. Lehár Ferenc operettje filmen. Főszerepben: Ivan Petrovics és Elisa Landi. II. MINDIG SZERETTEK, vagy HAJÓTORÓTEK. Főszerepben: Kay Francis és George Bren. Helyárak: 10 és 12 lej.

Rádió

SZOMBAT, május 9.

BUCURESTI. 7.30: Lemezek. 15.40: Vegyes lemezek. 14.30: Szórakoztató lemezek. 18. Zenekar. 19.20: Sibiceanu zenekar. 20.20: Tánclemezek. 21: Jazz zene. 22.45: Sibiceanu zenekar. 24: Jazz.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána lemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.22: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 15.05: Cigányzene. 15.30: Hírek. 14.30: Operarészletek. 15.40: Hírek. 16.30: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 17.45: Hírek. 18: Saxofon. 18.20: Ifjúsági nagygyűlés közvetítése. 19.15: Zongora verseny. 19.45: Mit üzen a rádió? 20.15: Szalonzene. 21: Hangjáték a Studióban. 25: Hírek. 25.20: Beszélgetés a Magyarországon tartózkodó külföldi újságírókkal. 25.40: Cigányzene. 24: Zenekar. — 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 16.30: Cigányzene. — 18: Hanglemezek. 19: Előadás. 20: Mezögazdasági előadás. 20.35: A sakkjáték, előadás. 21.05: Ének zongora kísérettel. 21.40: Hírek. 22.05: Jazz zene. 23.05: A 400 szótagos országos gyorsíróverseny közvetítése.

Aszemetes kosárból reggelizik ...

A dühöngő hajnali szél ki akarta sarkából csavarni ablakaimat. Hirtelen felrettentem ágyamból és odasiettem, hogy a zuhanó ablakot visszatartsam. Szomorú látvány tárult elém, amikor félszemmel lekanditottam az uccára.

Ablakom előtt a villanylámpa oszlopára egy szemétkosár van felszerelve, amelybe a járókelő emberek beledobálják zsebtükből a szemetet. Sokszor megesik, hogy egy-egy husszelet és szalonnabőr is dobódik a szemétkosárba. Körülbelül valami romlott husz szaga csalta oda Székely Ödön 60 esztendő tanítót a szemétkosárhoz. Figyelmes lettem a kosárban könyökig turkáló emberre. A látvány elszorította lelkemet és sóhajtván szemléltem, mit is csinál a rongyos viaszsápadt ember. Ebben körülhordozta szeme tekintetét az uccán. S a pillanatban, mikor körötte a tájék néptelen és néma volt, kivette a szemétkosárból, amelybe sokszor bele is köpnek az emberek, a penészes, romlott husszeletet és mohón szájához emelte. Az arc felderült, egész testét előntötte az öröm lángja, szemében kigyult a boldog fény, hogy a balsors, a türehtetlen nyomor jóvoltából reggelizhetik, a piszkot és szennyet rejtegető szemétkosárból. Majd szétnézett az uccán s újból kotorászni kezdett a kosárban. Ugy látszik, az ebédre valót is ki akarta halászni a szennyes papírok közül. Elővette feketeszélű, foltos zsebkendőjét, a kosár fenekéről kiemelte az ottlevő szalonnabőröket és gondosan becsavarta zsebkendőjébe. Könnyes szemmel néztem a pupos, a szenvedések alatt megrogyant embert. Körülbelül most, mikor e cikkemet írom, valahol a város végén az utmartra ül, kibontja zsebkendőjét s ebédet a szemétkosárból kihalászott szalonnabőrökből.

Ó, a földi igazságtalanság, ma mennyi emberrel gunyolódik, — mennyi szerencsétlent kacag le. Borzasztó kinok között vergődhetik az az élet, amelynek nem jut más reggelire és ebédrevalóra, a nagy Mindenség cukrot és csmeget rejtegető tárházából — csak a szennyes szemétkosárból. Én csak ezt az embert, az öreg családtalan tanítót láttam, a derengő hajnali szürkületben szemétkosár fölé hajolni, de még mennyi eset, szerencsétlen él, akik még a romló húst és csontdarabokat rejtegető, szemétkosárhoz sem juthatnak el, fájdalmas kétségbeesésükben. Talán a hulladék-kosár, ha beszélni tudna, elmondaná, hogy százak lopakodnak az éjszét leple alatt a közelébe és kisápadt arccal, turkásznak a penészes csontok után, hogy a korrogó gyomor valamelyes éhségcsillapító maradékot kapjon, az élet mocsakát rejtegető szemétkosárból.

(Gy.)

Valóságos arzenált találtak egy cefai nyugdíjazott CFR-alkalmazott házában pincéjében

(ORADEA.) Az oradeai rendőrhatalóságok rendkívüli ügy foglalkoztatja. A cefai csendőrség jelentette, hogy Ágoth Lajos nyugdíjazott vasutas pincéjében bizalmas értesítés alapján nagymennyiségű lőszert találtak. A jelentés kitért arra, hogy Ágoth Lajos házában pincéjében

gépfegyvereket, puskákat, muniációt és más robbanószereket találtak olyan nagy mennyiségben, amellyel egy kis osztagot lehetett volna felfegyverezni. A cefai csendőrség vezetője nyomban megkezdte a vizsgálatot és kihallgatta Ágoth Lajost, aki vallomásaiban azt állította, hogy a pincéjében talált holmiktól tudomása sem volt és azok mind

den bizonyíték a háború alatt kerülhetett tudomása nélkül oda.

A csendőrség ezt a magyarázatot természetesen nem fogadták el. A csendőrség jelentése szerint az

oradeai rendőrhatalóságok szállították ki a helyszínre és folytatják tovább a nyomozást annak kiderítésére, hogy a fegyverek és a lőszer milyen körülmények között került a nyugdíjazott vasutas pincéjébe, valamint, hogy Ágoth Lajos nem-e állott összeköttetésben valamelyik jobboldali szervezettel?

Perrel támadják meg a várost a tisztviselők a lakbérpótlék megvonása miatt

(CLUJ.) A belügyminiszter, mint már jelentettük, törölte a városi tisztviselők lakbérpótlékát a költségvetésből. A rendelkezés kiadásra érintette, különösen a kisfizetésű tisztviselőket, akik nyomorúságos keresményük mellett nagyon rá voltak utalva a várostól élvezett lakbérpótléokra.

Természetesen az érdekelt tisztviselők nem nyugszanak bele a belügyminiszter egyoldalú intézkedésébe és jogaik érvényesítésére mindent elkövetnek. Dr. Pop Dénes városi főügyész vezetésével tegnap délután a tisztviselők küldöttségileg keresték fel hivatalában dr. Drăgan főpolgármestert és kérték, keressen módot arra, hogy a lakbérkülönbözöt a jövő-

ben is megkaphassák. Hangoztatta a küldöttség vezetője, hogy

városunkban sokkal súlyosabb a tisztviselők helyzete, mint más városban. Drágább a lakás, magasabbak a piaci árak, mint másutt.

Dr. Drăgan főpolgármester megértéssel hallgatta meg a küldöttség előterjesztését és közölte, hogy mindent megtesz a tisztviselők jogainak érvényesítésére. Kérte azonban a tisztviselőket, hogy indokaikat foglalják írásba, hogy felterjeszthesse azt a belügyminiszterhez.

A tisztviselők el vannak szánva, hogy amennyiben nem utalják ki számukra a lakbérpótlékot, perrel támadják meg a várost.

Hat kisebbségi tisztviselő elbocsátása az ítélőtábla előtt

(CLUJ.) Hat elbocsátott kisebbségi igazságügyi tisztviselő közígazgatási perét tárgyalta tegnap a tábla harmadik szekciójának tanácsa. Molnár Béla volt Cluj városi bírósági telekkönyvezető, Ujváry Géza, volt devai törvényszéki jegyző és Hadfaludy Ilona volt hidaí bírósági jegyző érdekeit dr. Fazekas János, — Varga István telekkönyvi igazgatót dr. Asztalos, Buday Ilonát dr. Bartha Ignác, Balázs huedini telekkönyvezetőt pedig dr. Tamas Aurél ügyvédek képviselték.

Az első három ügyben a tábla Filipescu—Bossi tanácsa a tárgyalásokat hivatalból hosszabb időre el akarta halasztani. Dr. Fazekas ügyvéd azonban kifejtette, hogy semmiféle elhalasztási indok nem forog fenn, amennyiben a személyi iratesomó beszerzésére semmi szükség nincsen. Az igazságügyminiszter pedig ezeket az iratokat nem is szokta kiadni. Tekintettel

tehát arra, hogy az elbocsátott kisebbségi tisztviselők már régóta nélkülöznek és nyomorognak, kérte ügyük azonnali letárgyalását. Egyébként

a kontenciós törvény tizedik szakasza értelmében hasonló esetekben napi kártérítésben marasztalando el az illetékes hatóság, ha tehát a tábla mégis elhalasztaná a fenti tárgyalásokat, akkor kötelezze a minisztert az ítélet kihirdetéséig a törvényesen előírt napi ötszáz lej fejenkénti kártérítésre.

Hosszu, heves vita után a tábla tanácsa határozathozatalra vonult vissza. Majd

a tárgyalást mégis csak elhalasztotta anélkül, hogy a napi ötszázlejes fejenkénti kártérítés ügyében döntést hoztak volna.

EGY ALLASBA VALÓ VISZÁRAHELYEZÉS

Ezután Varga István telekkönyvi igazgató ügye került sorra. Mivel

a tábla tanácsa már előzetesen úgy döntött, hogy az érdekeltet személyesen kihallgatja annak megállapítására, hogy birják-e a román nyelvet vagy sem,

dr. Asztalos ügyvéd kifejtette az elbocsátások törvénytelenységét, kérte az iratok becsatolását mellett felének a levizsgáztatását. Ezek után a tábla kihallgatta Varga telekkönyvezetőt, aki kifogástalan románnyal felelt minden kérdésre. Hosszas tanácskozás után a bíróság Varga Istvánt azonnali hatállyal visszahelyezte állásába, megállapítván azt, hogy írásbeli dolgozatai szerint, amelyeket a vizsgáztató bizottságnak adott, valamint a tárgyalás során történt szóbeli vizsga szerint a román nyelvet tökéletesen beszéli.

Budai Ilonát, akit Bartha Ignác dr. képviselt, a bíróság szintén levizsgáztatta román nyelvből és

megállapította, hogy úgy írásban, mint szóban nagyszerűen bírja az állam nyelvét.

A döntés kihirdetésére azonban nem került sor, mert személyi iratai hiányoztak.

A tárgyalás végeztével az elnök meglepetését fejezte ki afölött, hogy a vizsgáztató bizottság az elbocsátott kisebbségi tisztviselőknek román tudását nem találta kielégítőnek. Az újabb tárgyalási határnapokat majd hivatalból fogják kitűzni.

(Gy.)

BOROSS GYÖRGY PÜSPÖK AVATJA FEL A BRASOVI UNITÁRIUSOK ÚJ TEMLOMAT

(BRASOV.) Nagy, bensőséges ünnepe lesz május 17-én a brasovi unitáriusoknak. Ekkor avatja fel dr. Boross György püspök Brasov új unitárius templomát fényes ünnepség keretében. A templomavató ünnepség délelőtt 10 órakor kezdődik. Imát mond Benedek Gábor urmeni lelkész. Puksáné Boross Irén énekel, ünnepi beszédet mond Szent-Iványi Sándor teológus tanár. A templomépítés történetét ismerteti Kovács Lajos esperes. Avatóbeszédet mond: dr. Boross György püspök, majd irvacsoraszózatot fejezi be a templomi ünnepség. Délben közeledő lesz az avatóünnepségre érkezett előkelőségek részvételével. Este vallásos estély zárja be az unitáriusok nagy napját.

FAULSIK ZAVARGÁSA A MÓCVIDÉKEN

(CLUJ.) A csendőrpáncsnok-ság értesítést kapott a turdai csendőrhatalóságoktól, hogy Albac és Bălcești községekben a lakosság egyrésze elégedetlen azzal a bánásmóddal, amellyel Susman tulajdonos az egyik fatermelő-cég igazgatója bánt velük. A lakosság ezért Susmannt szívesen bántalmazta és néhány üzemét erősen megrongálta. A belisi és albaci csendőrsők embereinek sikerült a kisebb jelentőségű zavargásokat hamarosan lecsendesíteni és a rendteremtés során számos letartóztatást eszközöltek.

CZINK

gyára az előnyös vegyfestés, tisztítás kútforrása

CLUJ

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT legtöbbet fizetek Rosner órás, ékszerész Cluj, Regele Ferdinand 114. Takarékosági könyvekre kiszolgálók. (f 350)

500 HOLD földbirtok és készpénz hozománnyal férjhez menne fiatal, csinos, szőke urinő. Érdeklődőnek fényképet megküldöm. Bizony Ferenc házasságközvetítő iroda, Timisoara. (8473)

FIATAL nő ismeretséget keresem, akit rendszeresen támogatnék. „Titoktartó” jelígre. (8535)

„LELKEN keresztül” levelét vegye át. (8549)

VENI vídi vici jelígre levél van a kiadóban. (8563)

AS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZ. (f 262)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legutóbban veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butoraktár, Calea Victoriei 25. (8081)

SPLENDIDNÉL M. Viteazul 4., az ádvarban puloverek, harisnyák, mindenféle kötöttáruk legolcsóbban. (f 494)

ELADÓ sürgősen minden elfogadható áron szépen bekerített telek. Vágóhid új telep. Erd. Fluturilor 45. (Kövespád). (8405)

KERESEK megvételre használt kerti butorokat, amely áll legalább 1 asztal és 4 székből. Ugyanott megvennék egy kisebb jégszekrényt is. Cim a kiadóban. (8426)

RADIO Standard 4 + 1 olcsón eladó. Cim a kiadóban. (8464)

HÁZÉPÍTŐK FIGYELMEBE! Asztalfőzőkemence, tölgy sásfák, villanykályha eladó. Piata Unirii 2., házmaster. (8482)

Heti 50 Lei

RÉSZLETFIZETÉSRE

Minden keresetképes egyén vehet cipőket.

„ARCO”

cipőkereskedelmi

vállalatnál

CLUJ. Str. Dubalarilor 13.

Főpostával szemben lévő ucca

KÉT íróasztal 800—1200 lejért eladó. Megtekinthető: Paris 38. I. 1—4. (8509)

JÓ KARBAN levő jégszekrényt veszek. Cim: Reg. Maria 29. „Arany Csizma” vendéglő. (8513)

VÁGÓHID-TÉRI újtelepen eladó 500 négyzetméter PARCELLA. Érdeklődni: Czerneczky, Regina Maria 20. (8525)

JÓ KARBAN levő félfedelű, gumike-rekű kocsit, két ló után valót megvételre keresünk. Ajánlatokat: Casuta Postala 66. (8527)

HÁZSONGÁRDBAN város legszebb klimatikus portmentes helyén SCHÜLLER féle kertben, gyümölcsös parcellák bekerítve eladók. Négyzetméterje még csak 80 lej. Calea Motilor 45. (Dohány-tózsde.) (8529)

JÓ KARBAN levő használt ponnyát megvételre keresünk. Astra, Piata Mihai Viteazul 7. (8532)

KERESEK kifogástalan 9x12 nagyságú radónyárás 3.5-ös lencséjű modern fényképezőgépet megvételre. Címét a kiadóban. (7501)

ELADÓ tele használt fél háló, székek, fotelek, ötvenes szalagfűrés, három ló-erős villanymotor, transzmissziók, új ebédlőszékek, 6 cm. vastag diófa kisebb mennyiségben is. Címek Str. Memorandului 25. Kárpitos. (8462)

ELADÓ sarokház belvárosban, alkalmas villaépítésre. 249.000 lei Babes 20. (8596)

Apró- vagy keretes-hirdetést

lapunk számára

FELADHAT

a P. UNIRII
melleit

NOVA-kölcsönkönyvtár

üzletében is Str. Memorandului 16.

KÉT új gyapjú ágybetét, egy régi fali óra eladó. Pata 23. (8535)

ÓCSKA ruhát magas áron veszek, dus választékban eladok. Grünfeld, Dubalarilor 13. (8543)

MANLICHER-SCHÖNAUER karabimert veszek lehetőleg 8 x 56 mm. kaliberűt, pontos lövésűt, esetleg Mausert is. Címeket „Manlicher Schönauer” jelígre a kiadóba. (8561)

JÓ KARBAN levő nagy Singer gép eladó. Cim a kiadóban. (8565)

ELADÓ Someseni uttól harmadik utcába szoba konyhás telek részletfizetésre is. Cim a kiadóban. (8566)

FELES gyerekbicikli, asztalkemence és fürdőkád eladó. Dorobantilor 45. (8567)

ELADÓ mély gyermekkosci. Str. Mă-năsturelui 109. (P. 483)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szép butorozott szoba, fürdőszoba használattal, vagy üresen, irodának is. Str. Berde 3. sz., II. emelet, ügyvédi iroda. (8427)

KIADÓ butorozott, vagy butorozatlan új épületi egészséges szoba. Cim: Str. Oasanu 10. (8494)

FÜSZERÜZLET lakással, berendezéssel elutazás miatt azonnal kiadó. Fülöp, Aventuriosă 35. (8546)

EGY szoba, konyha, speiz, egy nagy szoba üresen, kertes házban 15-re olcsón kiadó. Uzina Electrica 15. Sporttelep mellett. (8521)

KAPUALATTI különbejáratu szoba butorozva vagy butorozatlan nyári hónapokra kiadó. Saguna 24. (8528)

ÜGYVÉDJELÖLT különbejáratu butorozott szobába lakótársat keres. Feleacului 4. (8534)

KIADÓ azonnal 2 nagy szoba, előszoba, toalette fürkével, földszinti lépcsőház bejáratl lakásnak, esetleg üzemhelyiségnek átalakítható. P. Mihai Viteazul 17. (8557)

KIADÓ LUXUSLAKÁS a belváros legszebb részén déli fekvéssel 3 szoba és mellékhelyiségek, komfortos 2 szoba konyha, fürdőszoba, előszoba, teljes komfort. Garzon lakás 2 szoba, előszoba, fürdőszoba. Értekezhetni dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában. Memorandului 26. (8550)

LAKÁST KERES

MAGANOS nő keres lakást teljes elátással lehetőleg varrónőnél, hol a varrásba gyakorolhatja magát. Ajánlatokat ármejelöléssel „azonnalra” jelígre a kiadóba kérek (P. 485)

ÁLLÁST KERES

GYAKORLOTT ruhavarrónő házakhoz ajánlkodik. Traian 14. Löwinger, Regina. Lázárnénál. (8554)

FUGGETLEN úriasszony 10.000 lej garanciával állást keres. Választ „Korrekt” jelígre a kiadóba kérek. (8551)

Szavanként 1 Lei, vaslagab bettivel 2 Lei. Jelíge, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. — Hirdetéseket aznap megjelentésre d. e. 11 óráig vasárnap szombat d. e. 10 óráig lehet leadni. — Vidékieknek csak választhelye — ges kérdőbázisra válaszolunk.

ÓRIASI TÜZEK PUSZTÍTOTTAK LENGYELORSZÁGBAN

(VARSÓ.) Lengyelországban több helyen rendkívül nagy tüzek pusztítottak. Zomoro községben 200 házat hamvasztott el a tűz, 1500 ember hajléktalanná vált. Davigrodekben 100 ház lett a tűz martaléka. Itt egy asszony két gyermekével együtt a lángok között lelte halálát. Lodz városa közelében ugyananc tűz pusztított s itt hárman pusztultak a lángok között, a jelentős anyagi kár mellett.

NEM FOGJÁK KORLATOZNI A PELESZTINAI ZSIDÓ BEVANDORLÁST

(JERUZSALEM.) Palsztina fő-kormányzója tegnap fogadta az arab sztrájkbizottságot és közölte velük, hogy minden demonstrációra, vagy incidensre alkalmas adó, nyilvános összejövetelt és gyűlést betilt. Közölte azt is, hogy a londoni kormány hajlandó fogadni egy arab küldöttséget, de csak úgy, ha változtatnak a harci mód szereken és normális utakon kezdenek tárgyalni Londonnal.

Thomas gyarmatügyi miniszter különben az alsóházban kijelentette, hogy Palesztinában a helyzet nyugodt, bár néhány elszigetelt incidens még mindig előfordul. Az arab bizottság elnökét és alelnökét bíróság elé állítják. Sem fenyegetések, sem zavargások nem fogják eltéríteni az angol kormányt politikájától. De nincs szó egyáltalán a zsidók bevándorlásának korlátozásáról.

LEUJABB SPORTRÉK

— A NAC vasárnap barátságos reváns-mérkőzést játszik a Victoria csapatával, amelytől legutóbb az A-liga bajnoki mérkőzési során 1:0 arányban Oradean kikapott. A délután sorra kerülő mérkőzést megelőzően délelőtt 11 órakor a KAC és a careii Olimpia B-liga mérkőzése kerül lejátszásra.

— Két öngyilkosság a Phoenix-botrány miatt. Bécsi jelentés szerint Berthold Kurand, Starhem-berg herceg titkári hivatalának alkalmazottja, tegnap különös körülmények között meghalt. Hír szerint Kurand öngyilkosságot követett el a Phoenix-biztosítónál kikapott botrányok miatt. Ugyanakkor jelentik, hogy a jugoszláviai Susakban tegnap reggel megmérgezte magát Kleidinger Ernő, a Sonn und Montag-Zeitung volt igazgatója, aki szintén a Phoenix-botrányba keveredett bele.

— Kivilágítják a Lánchidat. Budapestről jelentik: Szendy Károly, a magyar főváros polgármestere elrendelte a Lánchid esti kivilágítását. A fővárosi villanyüzem röviden tervet dolgoz is ki a kivilágítást technikai kivitelére.

— Magyar zarándok csapat Olaszországban. Serédi Jusztinián hercegprimás vezetésével magyar zarándok csapat érkezett Milanóba. A pályaudvaron ezrekre menő tömeg ujjongó lelkesedéssel fogadta a magyar zarándokat, akik tegnap Milanó nevezetességét nézték meg, majd tovább utaztak Rómába.

ÁLLÁST KAPHAT

JÓCSALADBÓL fiut tanulónak, vagy kifizetőnek alkalmaz „Coloniale”, Regele Ferdinand 65. (8523)

HOLGYFODRASZ-SEGÉD, aki ért a férfi fodrászathoz is, főlvetetik. Cim a kiadóban. (8548)

ÜGYES fiu mechanikus tanulónak felvétetik. Regele Ferdinand 61. (8544)

KOMOLY bejáróné felvétetik. Str. Toma Jonescu 4. (8540)

ROMÁNUL tudó csinos kisasszonyt azonnalra felveszek. Sebők cukrászda. Reg. Ferdinand 25. (8562)

KÜLÖNFÉLÉK

ÉRTESETÉS! Szabó Sándor uridivat-szabó elköltözött P. Uniri 26. szám alól Str. Memorandului 14. sz. alá. Ugyanott vidéki fiu tanulónak felvétetik. (8487)

MANDEL szalon elköltözött P. Mihai Viteazul 39. alól Reg. Ferd. 19. Hoffmann cipőüzlet udvarába. Ugyanott egy fiatalember szállást kaphat fürdőszoba használattal. (8474)

ELVESZETT kedőn délbe fél fekete bőrkeztű Reg. Ferd. 87-től a repülőhídon keresztül a Schultz kertészeti. Megtalálója jutalom ellenében adja be a kiadóba. (8447)

ELVESZETT kedden délután Alverna környékén sötétkék női kabát. Megtalálój jutalomban részesül. Cim a kiadóhivatalban. (8526)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, váll-lal javításokat, valamint autogen hegesztéseket vidéken is jutányos árban. Cluj, Str. Dacia 7. (f 496)

KÖZÉPTERMETRE férfi ruhaneműt asztalos munka ellenében keresek butor, épület és javításért házhöz megyek. Cim a kiadóban. (8545)

LEKASZALASRA megérett füvet adunk tisztogatás ellenében. Értekezni lehet: Lutheránus temető gondnokságánál. (8542)

FIGYELEM! Sült fagyalt ujdonság mindennap 5 órától 10 óráig a Parisien cukrászdába Str. Iuliu Maniu 1. Ugyanott minden sütemény 2 lej, fagyalt 2—3 és 5 lej adagja. (8552)

MÁ MEGNYILT a kisküklőömegei termelők borinak nagybani és kicsinybeni elárúsítása — viszonteladókknak termelői árban — a Str. Dima és Str. Brătianu sarkán levő borozó és éttermében, hol kitűnő, jó és olcsó borokat Károly bácsi árúsítja. (8539)

IDŐSEBB nő, vagy férfi életfogytig-lani gondozását vállalom lakás ellenében. Jelíge „Csendes élet”. (8556)

ÖNÁLLÓ gyakorlott varrónő szabás-női, munkavezetői, vagy társnőt keres. Kinek már szalonja van. „Perfekt” jelígre. (8541)



HIREK
Főszerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Személyi és a MAYER-NYOMDA
kőnyomó-gépe, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: P. P. P.
Ferdinand 66. ház
Telefon: 61

NAPTÁR: Május 9. Szombat.
Róm. Kath. N. Gergely. Prot.
Gebhard. Gör. Kath. P. Isaia.
Izr. 17. S.

JÓESTÉTI!

PAPUCSHÓS

— Itt nincs más mód, meg kell mutatnod az asszonynak, hogy ki az ur a háznál.

— Sajnos, már tudja.

PRÓBAÉNEKLÉS

A próbaéneklésre jelentkező ifjúhoz így szól az Operaház karmestere:

— Barátom, maga nyugodtan helyettesíthető volna Carusot.

— Ó, igazán? — csillant fel az ifjú szeme.

— Igen. Ha például maga halt volna meg helyette — adta meg a választ a karmester.

VÉGREHAJTÁS — A FOGHAZBAN

Az egyik fogoly ellen végrehajtást vezettek. Az eset így történt:

A fogházor bement a cellába és így szólt:

— Itt van a végrehajtó és magát keresi.

Erre a fogoly idegesen válaszol:

— Mondja meg neki, kérem, hogy nem vagyok itthon!...

— **Időjárás:** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint északi légáramlás, északnyugati felhőzet, helyenként kisebb esők várhatók, de a hőmérséklet jelentősebben nem változik.

— **78 és félóra alatt Londonból Fokvárosba.** Anny Mollison, neves pilóta három nappal ez előtt repülőgépen elindulva Fokvárosba érkezett 78 óra 26 perc alatt és majdnem 12 órával döntötte meg az eddigi rekordot.

— **A létért való küzdelemben** reggelenként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet hathatós segítségére van a dolgozó egyéneknek, mert ez gyorsan és rendkívül enyhén oldja a szabályozza a szellemi és testi munkaképességre oly igen fontos gyomor- és bélműködést.

— **Junius elsejéig tart az idegen alattvalók ellenőrzése.** A rendőrfelügyelőség értesítése szerint a május 15-ével megkezdődő idegenellenőrzés junius elsejéig bezárólag tart s eddig az időpontig úgy az érdekelt külföldi állampolgároknak, mint az idegeneket alkalmazó vállalatoknak érdekelt alkalmazottaikra nézve be kell adniuk ellenőrzés céljából személyi okmányukat megfelelő kéresek kíséretében. A rendelkezés ellen vétőket szigorúan megbüntetik.

Jó és modern szövetet kap az új Sistem American áruházban

3 méter szövetet adunk

egy használt ruháért. — Str. Memorandului 24 szám.

Mese a Grand Hotelben

Mese a Grand Hotelben: modern dzsessz-operett, amelynek zenéjét Ábrahám Pál, a világhírű magyar zeneszerző, szövegét Alfred Savoir, a legnagyobb mai francia vígjátékiró alkotta.

Mese a Grand Hotelben: igazi mai történet az emigráns orosz hercegnőről, aki beleszeret a nagy szálló pincéjébe. Csak természetes, hogy a pincér végül is a közársasági elnök fiának bizonyul s hogy rengeteg mulatságos helyzet után, tömegtelen humoros figurák közbejöttével elkövetkezik a boldog befejezés.

Mese a Grand Hotelben: csupa vidám melódia, pezsgő tánc, rivierai és hollywoodi hangulat, primadonna, szubrett, bonviván és komikus szerepek a javából, pazar toalették és pompás díszletek, szóval igazi modern operett.

Mese a Grand Hotelben: Gróf László rendező, Schreiber Alajos vezénli, Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Wojtiekzy Elvira, Miklóssy Margit, Jenei János, Ihász Aladár, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Lantos Béla és Nagy István játszik.

Mese a Grand Hotelben szombattól kezdve minden este kilenckor a Magyar Színházban.

SZOMBAT D. U. ÉRETTSÉGI

Szombat délután 5 órai kezdettel először kerül színre olcsó hely árakkal Fodor László forrósikerű vígjátéka, az Érettségi. Ezúttal huszonharmadszor adja a társulat az Érettségit.

Royal mozgó. Közkívánatra még egy napig prolongálva. Ma pénteken utoljára: HELL ÉS A NŐK. Vicky Baum regénye után. Simone Simon, Jean Pierre Aumont és a magyar Meéry Ilia finom erotikájú, csodaszép slágerfilmje. Csak 16 éven felelőieknek.

— Nagy ünnepséggel fogadták a magyar filharmonikusokat Rómában. Rómából jelentik: A magyar filharmonikusok dr. Dohnányi Ernő világhírű karnagy vezényletével hangversenyt adtak a római Colosseumban. A hangversenyen Mussolini miniszterelnök és Suvich külügyi államtitkár vezetésével megjelent az olasz kormány, valamint a politikai, zenei és társadalmi élet kiválóságai is. A közönség mindvégig hatalmas ünneplésben részesítette a magyar muzsikust és vezetőjét, Dohnányi Ernőt. Amikor felcsendült a magyar himnusz, elsőnek Mussolini állott feszes vigyázba s az utolsó akkordok elhangzása után elsőnek kiáltotta: „Eljen Magyarország!”

— **Az Unirea felhívása!** Az Unirea sportklub vezetősége felkéri az összes játékosait, hogy szombaton este 8 órakor a C. Reg. Carol II. 12. szám alatt lévő volt Weipert-féle kertben tartandó gyűlésen pontosan jelenjenek meg.

— **A rendőrségi sajtóiroda híreiből:** Popa Josif, csuf néven Grosu, a turdamegyei Filia de jos községi lakos a turdamegyei Ciurila községben több ezer lej értékű holmit lopott. Cristea Vasilestől. Letartóztatták és átadták az ügyészségnek. — Ugyancsak az ügyészségre kerültek Boia Petru és Budisan Gavril Floresti lakosok, akik Oltean Maria községbeli asszonytól loptak el különböző holmikat, valamint a falubeli Vanea Joan, aki Vanea Györgyöt súlyosan bántalmazta, úgy, hogy orvosi kezelésre szorult. — Végül szintén a florestii csendőrség jelentette az ügyészségnek, hogy egy cluji autó elütötte Lapusan Maria gilaui asszonyt, aki súlyos sérüléseket szenvedett. A gázoló kocsit vezetője ellen eljárás indult.

— Hazaérkezett külföldi utjáról a hidelvei reformátusok lelkipásztora. Bíró Mózes, a hidelvei reformátusok közszertetben álló népszerű lelkipásztora egyéves külföldi tartózkodás után ma délután hazaérkezett és átvette a paróchiájának vezetését. Külföldi tartózkodása alatt Bíró Mózes Svájcban, Skóciában és Magyarországon folytatott tanulmányokat. Egyben betegségére keresett gyógyulást. Most, hogy ismét átvette a város legnagyobb paróchiájának irányítását, azt a munkát kívánja folytatni, amit elutazása előtt oly nagy lelkesedéssel és szeretettel karolt fel: a hidelvei reformátusok lelkei példás megszervezését.

— **Rossoni olasz fölművelésiügyi miniszter még mindig Németország vendége.** Rómából jelentik: A „Corriere le la Sera” részletesen közli Rossoni miniszter németországi látogatásának programját és kiemeli azt a szinte alig viszonzható szíves fogadtatást, amiben Németország felelős vezetői és a német nép részéről része van. Megírja, hogy a miniszter ma megtekintette a nemzeti szocialista munkaszolgálat egyik telepét, ahol úgy a munkásság, mint az összesereglett lakosság a legnagyobb óvációban részesítette.

A Tenisz Club f. hó 9-én este fél 9 órai kezdettel saját klubhelyiségében (Calea Marechal Poth 10. I. em.) előadást rendez a vadregényes Bihorról. Előadó Papp Lajos, belépés díjtalan.

— **Elítélték a magyar himnusz éneklő gazdákat.** Veress János Tamás és Horváth Márton cluji lakosok múlt év augusztusában vidám mulatozás után az utcán a magyar himnusz énekeltek, mire a rendőr előállította őket. A hadbíróság fejenként 300-300 lej pénzbírságot szabott ki rájuk.

Asztalosok figyelmébe!

Enyvezett lemez és diófafurnir 15 százalékkal megolcsult. **ALBERT** furnirraktár, Cluj, Piata Carolina 5. Telefon 169.

DÍSZELŐADÁS A BUDAPESTIEN TARTÓZKODÓ KÜLFÖLDI UJSÁGÍRÓK TISZTELETÉRE

(BUDAPEST.) A magyar fővárosban tartózkodó hetven külföldi ujságíró tiszteletére tegnap este az Operaház díszelőadást rendezett. A külföldi vendégek előzőleg Tatán voltak, ahol látogatást tettek az Eszterházy-kastélyban és megtekintették a kastély hatalmas parkját.

AGYON NYOMOTT A JÁRDARA FELFUTÓ GÉPKOCSI EGY TANART

(PLOESTI.) (Rador.) Tegnap este 6 óra tájban a Concordia társaság gépkocsija a sofőr vigyázatlanságából felfutott a járdára és a falhoz lapította P. Niculescu Vasile középiskolai tanárt, aki sérüléseibe a kórházban belehalt.

VISZONYLAGOS CSENDENBEN ZAJLÓTT LE AZ ELSŐNAPI DIÁKSZTRAJKA

(BUCURESTI.) A diáksztrájk ügyében a belügyminisztérium hivatalos közleményt adott ki, mely szerint a cluji egyetemen, a timisoarai műegyetemen és a chisinaui mezőgazdasági akadémián, valamint a bucarestii Kereskedelmi és Mezőgazdasági Akadémián s a Műegyetemen zavartalanul lefolytak az előadások, egy-két kisebb incidens után. A bucarestii egyetem jogi és tudományos karain szünetelt meg a tanítás az előadásokat, míg a teológiai és gyógyszerészeti karokon voltak incidensek, de szerencsére nem súlyos jellegűek. A legionárius és a sztrájkot ellenőrző demokrata diákcsoportok között több összetűzés volt, melynek néhány sebesültje is akadt. A helyzet azonban nem súlyos, mert a hatóságok mindenütt gyorsan rendet teremtettek.

HÁROM HÓNAPI ELZÁRAS A TÖMEGTRAGÉDIÁT ELŐIDÉZŐ GONDATLANSÁGÉRT

(CLUJ.) Tegnap röviden jelentettük, hogy múlt év husvétján a turdamegyei Zaul de Câmpie községben a falusiak műkedvelő-előadást rendeztek, amelyre a darab céljából szükség volt egy fegyverre. Ezt Stan Joan kiképző csendőrtiszt adta kölcsön, aki azonban a fegyvert töltve adta át Zurgalau Virgilnek anélkül, hogy figyelmeztette volna arra, hogy töltve van. Zurgalau előadás közben előrántotta a fegyvert, amely valóságos tömegtragédiát okozott, mert a nézőtérre hatolt golyók 7 emberen hatoltak keresztül, akik közül kettő meghalt, öt pedig súlyosan megsebesült. A vallomások általában terhelőek voltak a gondatlanságból okozott emberöléssel vádolt csendőrmesterre, akit a bíróság három havi elzárásra és 500 lej pénzbüntetésre ítelt. Stan megnyugodott az ítéletben.

Anglia és Olaszország rövidesen kibékülnek

Viktor Emanuel Abesszina császára lesz

A londoni abesszin követség feltűnő közleménye

(PARIS.) A reggeli lapok a fasiszta nagy tanács szombatra tervezett nagy gyűlésével kapcsolatosan feltűnést keltő híradásokat közölnek. E szerint

a nagy gyűlésen indítványozni fogják, hogy Viktor Emanuel olasz királyt kiáltásuk ki Abesszina császárává,

míg Badoglio marsall Abesszina alkirálya elnevezést kapja. Abesszina új alkotmánya ugyanazon az alapokon nyer kidolgozást, mint az indiai angol alkotmány. Így valószínűnek látszik, hogy angol részről nem kell komoly ellenállással számolni. Egyes párisi lapok már azt is kijelentették, hogy

Róma és London között bizonyos tárgyalások indultak meg és az angol-olasz viszony kialakulása döntő fordulat előtt áll.

Valószínű, hogy rövidesen meg

lesz a két ország között a kibékülés.

ABESSZINIA MA IS ÖNÁLLÓ BIRODALOM

(LONDON.) A londoni abesszin követség tegnap este közleményt juttatott el a lapokhoz, amelyben bejelenti, hogy

Abesszina nem szűnt meg önálló birodalomnak lenni, ahogy az olaszok állítják. Abesszina ma is fenn áll, miután az ország területének csak kétötödét szállozták meg az olaszok, háromötöde ma is a hivatalos abesszin kormány uralkodása alatt áll.

Azt is bejelenti, hogy

Addis-Abeaból a hivatalos fővárost egy másik városba telepítették át,

de ennek nevét nem közlik, mert attól tartanak, hogy az olaszok bombázni fogják.

Az új fővárosban újonnan választott kormány működik, a tartományi kormányzó elnökségével.

EGYELŐRE ÉRVÉNYBEN MARADNAK A MEGTORLÁSOK

A londoni lapok valószínűleg hivatalos helyről kapott utasítás alapján azt jelentik, hogy az angol kormány egyelőre nem tesz lépéseket a megtorlások visszavonására.

A Daily Telegraph azonban már leszögezi, hogy tulajdonképpen ennek az álláspontnak nincs semmi értelme, miután a megtorlások nyilvánvalóan céljukat veszítették. Majd megjegyzi, hogy a szigorító rendelkezéseket a 18-as bizottság fogadta el és léptette életbe, tehát a visszavonás feletti döntési jog szintén ezt a bizottságot illeti, amelyet a jövő hétre össze is fog-nak hívni.

HA A LÓ MEGVADUL

(CLUJ.) Muresan György apahidai gazdálkodó állott ma a törvényszék előtt. 1935 április 4-én kocsijával tejet hozott a városba, amikor a pokrócot a Str. Baba Novacon levette a lováról, az megvadult és a szekérrel száguldani kezdett a Royal-mozgó felé, ahol elgázolta Máté Aliz műszerkereskedőnt, aki súlyos sérüléseket szenvedett. A törvényszék Muresant gondatlanságból okozott testi sértésben bűnösnek találva, 15 napi elzárásra ítélte.

DAGAD A PHÖNIX BOTRÁNYA

(PRAGA.) A Phönix biztosító intézet botránya egyre jobban dagad Ausztria határain túl is. Tegnap a hatóságok letartóztatták Kalischer Ignác igazgatót, a Phönix egyik bécsi vezetőjét, aki az egész lavinát megindító és hirtelen elhalt Berliner vezérigazgatónak egyik bizalmas embere volt. A rendőrség letartóztatta Andrew igazgatót is, aki ellen az a vád, hogy különböző veszteségeket követett el. A csehszlovákiai intézet vezetőjét, Marburgát ugyan csak a rendőrség tartották, mert azzal vádolják, hogy részt vett különböző bűnös üzelmekben.

— Újabb hitlerista szervezkedést lepleztek le az osztrák fővárosban. Bécsből jelentik: Az osztrák főváros rendőrsége írók és művészek titkos hitlerista-szervezkedését leplezték le. A leplezett szervezet tagjai előadásokat és estélyeket rendeztek, hogy így terjesszék a hitlerista eszméket. A rendőrség 25 letartóztatást eszközölt.

— Nem cluji autóbuszt ért szerencsétlenség Gilau közelében. Értesülésünk szerint nem cluji, hanem Fodor Joan Fodra dumbravai autóbuszát érte szerencsétlenség Gilau és Căpusul Mare között hátsó tengelytörés miatt és így történt a katasztrófa, amelynek 2 halottja és nyolc sebesültje van.

— Négyeszeres tragédia. Stockholmholmból jelentik: A tartomány egyik kis helyiségében egy fiatal asszony megfojtotta három gyermekét, azután öngyilkos lett.

— Saját rokona lopta meg. Csöregi Anna Str. Căramidarilor 5. szám alatt lakó nő bejelentette a III. kerületi rendőrségen, hogy lakásából több értékes kézimunka eltűnt. A kerületi rendőrség embe-reinek rövid időn belül sikerült a tettést leleplezni a károsult egyik kiskoru rokonának személyében. A 12 éves kisgyermek kihallgatásakor bevallotta tettét és azt mondotta jegyzőkönyvre, hogy a lopott holmit Struhlné Str. Rugului 5. szám alatt lakó asszonynak adta el. A vizsgálat még folyik.

— Életbelép a francia-román kereskedelmi egyezség. Párisból jelentik: A február 7-én kötött francia-román kereskedelmi és pénzügyi egyezmény életbeléptetése attól volt függővé téve, hogy létrejön-e a román állam-petroléumainak eladásáról szóló szerződés, vagy sem. Miután ez az utóbbi szerződést május 5-én megkötötték, a román egyezmény június elsejével életbe lép.

Cenzura

Titkos röpirat-terjesztők a hadbírótság előtt

(CLUJ.) A VI. hadtest bírósága ma tárgyalta a tárgumuresi származású dr. Hirsch Gábor mérnök, Simó Irén zeneakadémiai növendék és Farkas Gizella magántisztviselő kommunista perét. Január hónap folyamán ugyanis — mint annakidején megirtuk — az állambiztonsági hivatal a helyi Ady-harisnya gyár környékén naponta nagymennyiségű lázító és felségsértő tartalmú kiáltványok, röpiratok, majd különféle tiltott folyóiratok és könyvek kerültek elő. A mérnököt letartóztatták.

Simó Irén zeneakadémiai hallgatónő lakásán a rendőrségi közegek egy megkezdett államellenes irányzatú regény kéziratára, egy levélre, egy fasisztaellenes könyvre és több újságcikkre bukkantak. Farkas Gizella magántisztviselőnőnél szintén több kéziratot foglaltak le. Dr. Hirsch beismerte, hogy a házkutatás alkalmával talált nyomtatványok, folyóiratok és könyvek mind az ő tulajdonai és azt sem tagadta, hogy Henry Mineur munkáját franciából ő fordította le. Azt azonban nem ismerte be, hogy a másik két vádlottal valami kapcsolata lenne és kérte a szabadlábrahelyezését. Dr. Munteanu Cornel vizsgálóbíró főhadnagy a vizsgálat folytatása után az állam biztonsága ellen izgatató tartalmú nyomtatványok és kéziratok őrzése címen emelt vádat mindhármuk ellen.

A mai főtárgyaláson a vádat Negulescu őrnagy-ügyész képviselte. A tárgyalás a vádirat felolvasásával kezdődött, amely a vádat anyagot megelőzőleg kitér dr. Hirsch mérnöknek az előbbi években kifejtett kül- és belföldi működésére. Eszerint 1932-ben a mérnök a tárgumuresi Vörössegély-

akcióban vett részt, ahol egy időközben eltűnt Gál Kálmán nevű egyénnel a kommunista propaganda fokozására dolgoztak a Mures-völgyében. Később elhagyta az országot és Csehszlovákiába ment és a brünni kommunista szervezetekben „szerepelt.” Innen Gál Kálmánnal titokban sürűn levelezett. Tiltott tevékenysége miatt ki is tiltották Csehszlovákiából. Államellenes izgatással gyanúsította, később a tg.-muresi ügyészség elé került, de az eljárást megszüntették ellene.

A mai tárgyalás azután a tanuk elmaradása miatt későbbi időpontra halasztották, hasonlóképpen a Stern Jozefinét is, aki Bugnariunak volt a társa, de annak idején ügyét attól ketté választották. A tárgyalást a vádlott elmaradása miatt napolták el.

NEMI ERŐSZAK ÉS EGYEB BÜNÖK

Ugyanez lett a sorsa Gavrilă Nicolae volt oradeai hadkiegészítő parancsnoksági törzsszermester ügyének is, aki ellen egy 8 éves kislány ellen 1929-ben elkövetett nemi erőszak elkövetése és a kislány megfertőzése miatt emeltek vádat.

A hadbíróság egyébként Josif János 3-as védő ezredbeli katonát őrhelyének elhagyásáért két hónapra, Bogdan Stéfant bihormegyei Somteleagdi lakost lázadásért egy hónapra ítélte.

— Egyévi börtön sikkasztásért. Rus Nicolae piaci pénzbeszedőt, mert a múlt évben 24 ezer lej sikkasztott, beismerő vallomás után a törvényszék II. szekciójára ma egy évi elzárásra ítélte.

NÉMETORSZAG JOBBOLDALI ÖSSZEFOGAST SZERETNE A MARXIZMUS ELLEN

(BERLIN.) A német közvéleményt még mindig erősen foglalkoztatják a franciaországi választási eredmények és a hivatalos politikai körök nem titkolják amiatti aggodalmukat, hogy a kommunista párt nagymérvű előretörése a háttérben az egyre sötétebbnek mutató spanyolországi helyzettel Európa kapitalista államainak még sok kellemetlen meglepetést szerezhet. A „Börsen Zeitung” nyíltan ki is mondja, hogy általános jobboldali összefogásra a marxista eszmék ellen nagyobb szükség volna, mint valaha volt és a harmadik birodalom a maga egységével és egyformán gondolkozó néptömegeivel kész is egy ilyen összefogáshoz csatlakozni, jöjjön az ajánlat bárholon is.

Ez az állásfoglalás a marxistaellenes Németország részéről nem is hat meglepetésszerűen.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, kik szeretett férjem és édesapánk temetésén részvételükkel fájalmunkon enyhítettek. Özv. Szilágyi Mihályné és gyermekei.

— MÁJUS 10: SZIGORU MUNKASZÜNET. A rendőrségi sajtóiroda közlése szerint vasárnap szigorú vasárnapi munkaszünet van, az üzletek, beleértve a pék és mésszáros üzleteket is teljesen zárni tartóznak. Piac nem lesz. A házakat ki kell lobogózní, este pedig a zenés takarodó idején ki kell az ablakokat világítani úgy a magán, mint a középületeknél.

— Viharok pusztítottak Dél-türingiában. Berlinből jelentik: Dél-türingiában óriási vihar és felhőszakadások pusztítottak. Egész városnegyedek vannak víz alatt. A lakosságot csak nagy nehézségek árán sikerült megmenteni. Hirburghausen és környéke között az összeköttetés megszűnt és a vasutvonal teljesen víz alatt áll.